Broad Development Parameters of the Applied Use/Development in respect of Application No. A/HSK/643
關乎申請編號 A/HSK/643 的擬議用途/發展的概括發展規範

Application No. 申請編號	A/HSK/643		
Location/address 位置／地址	Various Lots in D.D. 129 and Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long 元朗厦村丈量約份第 129 約多個地段和毗連政府土地		
Site area 地盤面積	About 約 4,946 sq. m 平方米 (Includes Government Land of about 包括政府土地約 100 sq. m 平方米)		
Plan 圖則	Approved Hung Shui Kiu and Ha Tsuen Outline Zoning Plan No. S/HSK/4 洪水橋及厦村分區計劃大綱核准圖編號 S/HSK/4		
Zoning 地帶	"Commercial (4)", "Open Space" and area shown as 'Road' 「商業(4)」、「休憩用地」及顯示為「道路」的地方		
Type of Application 申請類別	Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 3 Years 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 3 年		
Applied use/ development 申請用途/發展	Renewal of Planning Approval for Temporary Vehicle Service Centre for a Period of 3 Years 臨時汽車服務中心的規劃許可續期（為期 3 年）		
Gross floor area and/or plot ratio 總樓面面積及／或地積比率		sq. m 平方米	Plot ratio 地積比率
	Domestic 住用	-	-
	Non-domestic 非住用	About 約 3,662	About 約 0.74
No. of block 幢數	Domestic 住用	-	
	Non-domestic 非住用	5	
Building height/ No. of storeys 建築物高度／層數	Domestic 住用	-	m 米
		-	mPD 米(主水平基準上)
		-	Storey(s) 層
	Non-domestic 非住用	Not more than 不多於 8	m 米
		-	mPD 米(主水平基準上)
		Not more than 不多於 2	Storey(s) 層
Site coverage 上蓋面積	About 約 67.77 %		

No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle spaces 停車位總數	5
	Medium/Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 中／重型貨車泊車位	2
	Container Tractor, Coach and Light/Medium/Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 貨櫃車拖頭、旅遊巴及輕／中／重型貨車泊車位	3

* 有關資料是為方便市民大眾參考而提供。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

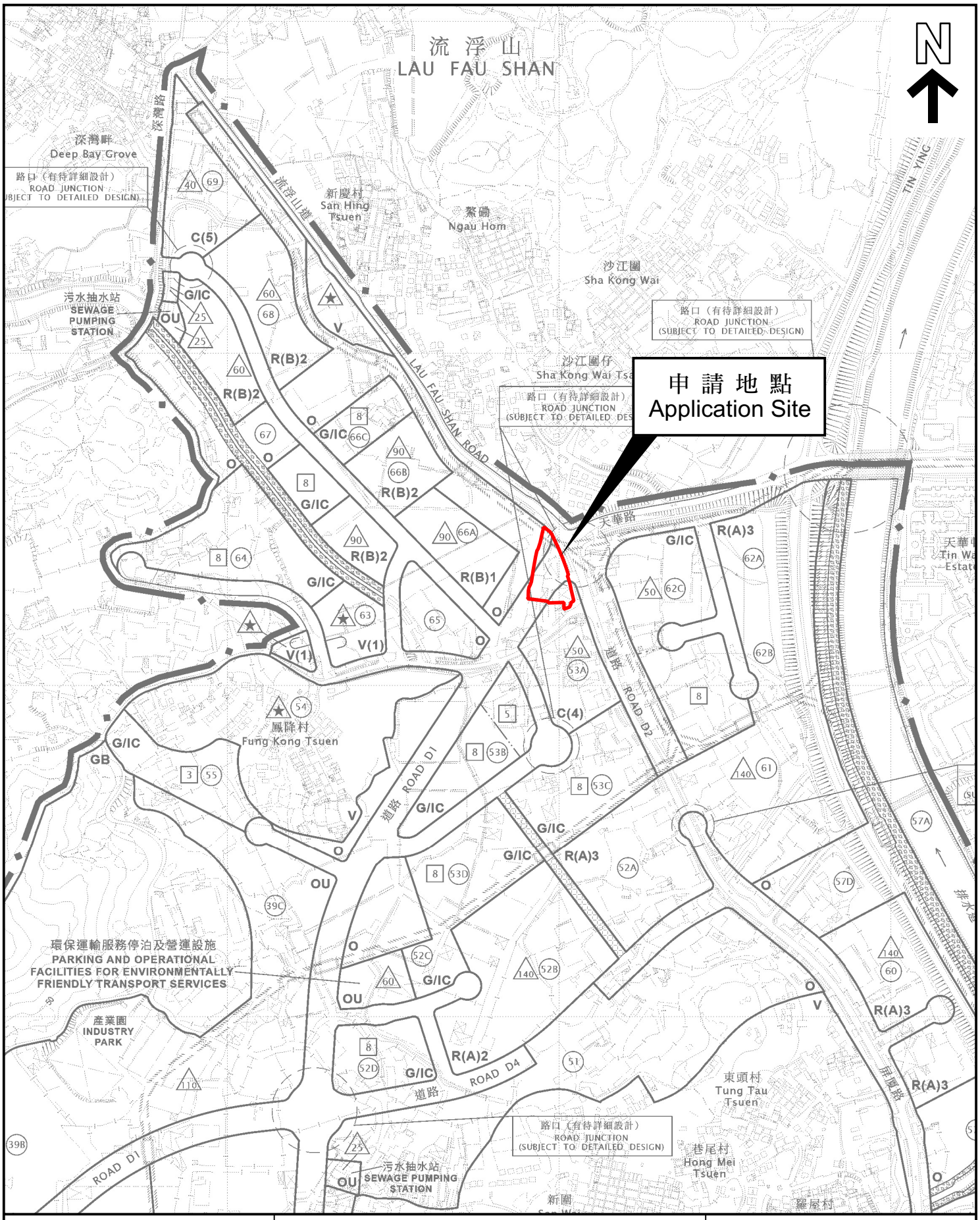
Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件

	Chinese 中文	**English** 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖／布局設計圖	☐	☑
Block plan(s) 樓宇位置圖	☐	☐
Floor plan(s) 樓宇平面圖	☐	☐
Sectional plan(s) 截視圖	☐	☐
Elevation(s) 立視圖	☐	☐
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片	☐	☐
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖／園境設計圖	☐	☐
Others (please specify) 其他（請註明）	☐	☑
Lot index plan 地段索引圖		
Location plan 位置圖		
As-built drainage plan 已建排水設施圖		
Fire Service Installations Plan 消防裝置建議		
Reports 報告書		
Planning Statement / Justifications 規劃綱領 / 理據	☐	☐
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估（噪音、空氣及／或水的污染）	☐	☐
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	☐	☐
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	☐	☐
Visual impact assessment 視覺影響評估	☐	☐
Landscape impact assessment 景觀影響評估	☐	☐
Tree Survey 樹木調查	☐	☐
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	☐	☐
Drainage impact assessment 排水影響評估	☐	☐
Sewerage impact assessment 排污影響評估	☐	☐
Risk Assessment 風險評估	☐	☐
Others (please specify) 其他（請註明）	☐	☑
Estimated traffic generation 預計交通流量		
FS 251 certificate FS 251 消防裝置及設備證書		

Note: May insert more than one「✔」. 註：可在多於一個方格內加上「✔」號

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註： 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。



本摘要圖於2026年11月12日擬備，
所根據的資料為於2026年9月29日
核准的分區計劃大綱圖編號 S/HSK/4
EXTRACT PLAN PREPARED ON 12.11.2026
BASED ON OUTLINE ZONING PLAN No.
S/HSK/4 APPROVED ON 29.9.2026

位置圖 LOCATION PLAN

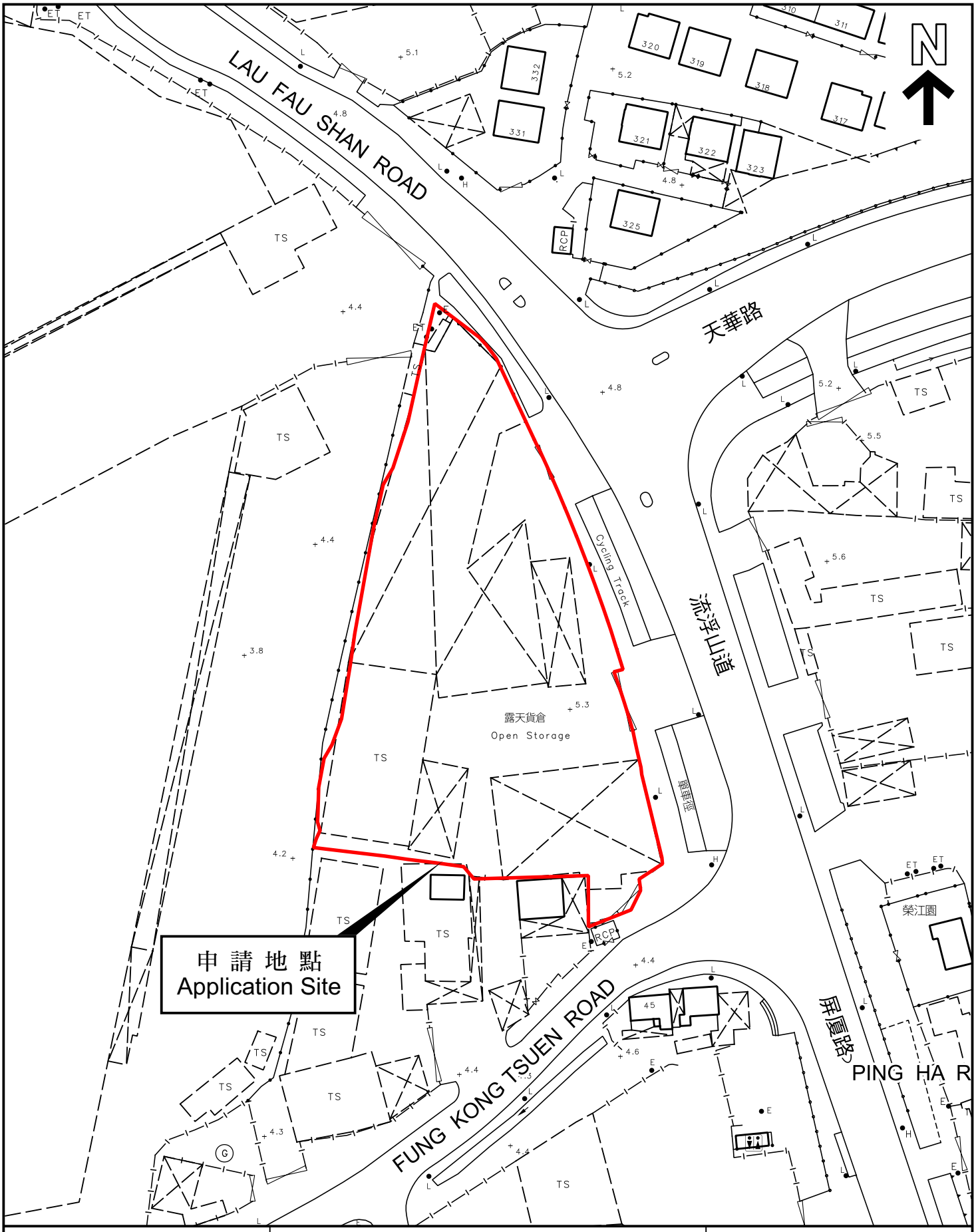
SCALE 1 : 7 500 比例尺

米 METRES 100 0 100 200 300 米 METRES

申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

參考編號
REFERENCE No.

A/HSK/643



本摘要圖於2026年11月12日擬備，
所根據的資料為測量圖編號
6-NW-2A
EXTRACT PLAN PREPARED ON 12.11.2026
BASED ON SURVEY SHEET No.
6-NW-2A

平面圖 SITE PLAN

申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

參考編號
REFERENCE No.
A/HSK/643